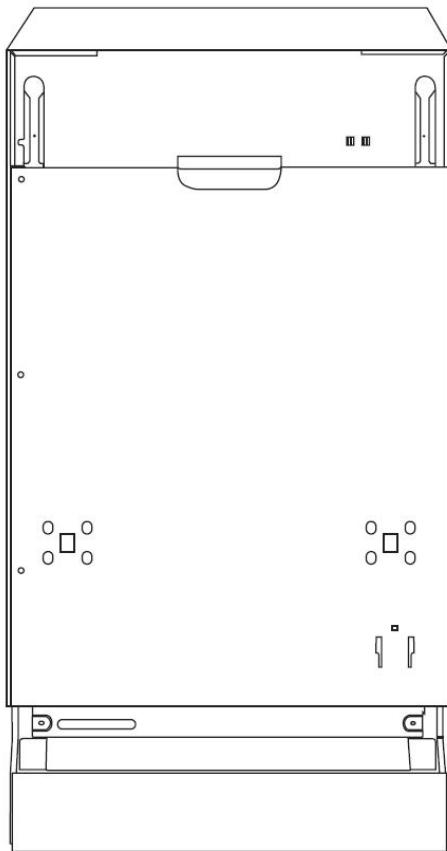


LAVAJILLAS

SMART IT 10C 2.0

SAP: 15441



CARTA A NUESTROS CLIENTES

Estimado Cliente:

Gracias por elegir un producto KITCHEN CENTER.

Este manual contiene las instrucciones, advertencias y recomendaciones para desempacar, instalar, usar, limpiar, cuidar, y disfrutar este producto. También contiene nuestra información de contacto y la Póliza de Garantía.

Le aconsejamos leerlo cuidadosamente y tenerlo al alcance para consulta futura. Muchas dudas y problemas aparentes pueden ser solucionados consultando la sección correspondiente.

Le pedimos registrar los siguientes datos de su boleta, factura de compra o acta de recepción de nueva obra como comprobante de adquisición:

Fecha: _____ Número _____

Si lo prefiere puede simplemente conservar el original de su boleta, factura o acta de recepción, o una fotocopia en papel o una copia digital (PDF, JPG) para cuando requiera mantenimiento, reparación o garantía del producto.

Si quiere contactarnos con consultas, preguntas, sugerencias, reclamos, solicitud de mantenimiento o reparación, o para hacer efectiva su garantía puede hacerlo a través de nuestro chat en el sitio web (www.kitchencenter.cl) o en persona con nuestro Servicio de Asistencia Técnica SAT

El equipo de profesionales SAT está a su entera disposición para atenderle con un servicio rápido, fiable y cercano.

www.kitchencenter.cl

KITCHEN CENTER S.p.A.

CONTENIDO

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	04
PARTES Y PIEZAS	07
INSTRUCCIONES DE USO	08
INSTALACIÓN	24
LIMPIEZA Y CUIDADOS	32
MANTENIMIENTO	36
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	37
PÓLIZA DE GARANTÍA	42

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Cuando use el lavavajillas, siga las precauciones que se indican a continuación:

- La instalación y reparación sólo puede ser realizada por un técnico calificado.
- Este equipo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo.
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; ambientes tipo cama y desayuno.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre cuando hayan sido supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar ni la limpieza ni el mantenimiento por parte del usuario sin supervisión.
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con una reducción de la carga física, sensorial o falta de experiencia o conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en relación con el uso del aparato por parte de un profesional responsable de su seguridad. El material de embalaje puede ser peligroso para los niños.
- Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico en interiores.
- Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja la unidad, cable ni el enchufe en agua u otro líquido. Por favor, desenchufe antes de limpiar y realizar el mantenimiento del dispositivo.
- Use un paño suave humedecido con jabón suave y luego use un paño seco para limpiarlo de nuevo.

INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

- Este dispositivo debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una trayectoria de menor resistencia de la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un enchufe de conductor de conexión a tierra.
- El enchufe debe estar conectado a un toma corriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o representante de servicio cualificado si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

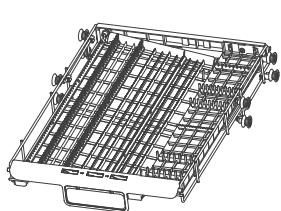
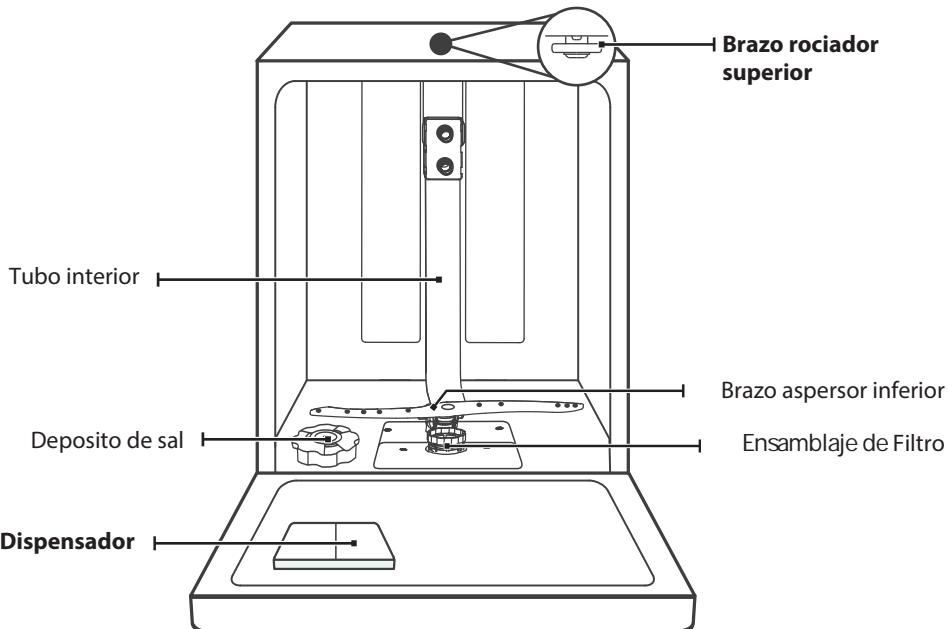
- No modifique el enchufe suministrado con el dispositivo; si no encaja en la toma de corriente.
- Haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.
- No abuse, no se siente ni se pare en la puerta ni en el portavajillas del lavaplatos.
- No opere su lavaplatos a menos que todos los paneles del gabinete estén en su lugar.
- Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento, existe el riesgo de que salga agua.
- No coloque objetos pesados sobre la puerta cuando esté abierta. El aparato podría inclinarse hacia adelante.
- **ADVERTENCIA:** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.

Al cargar los utensilios para lavar:

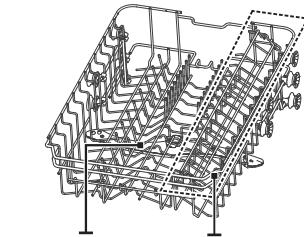
- Para los artículos de plástico no marcados, consulte las recomendaciones del fabricante. Utilice únicamente detergentes y abrillantadores recomendados para lavavajillas automáticos.
- No utilice nunca jabón, detergente para la ropa ni detergente para lavarse las manos en el lavavajillas.
- La puerta no debe dejarse abierta, ya que podría aumentar el riesgo de tropiezo.
- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse ni aplastarse de forma excesiva o peligrosa. No manipule los mandos.
- El aparato debe conectarse a la válvula principal de agua utilizando juegos de mangueras nuevos. Los juegos antiguos no deben reutilizarse.
- Para ahorrar energía, en el modo de espera, el aparato se apagará automáticamente transcurridos 15 minutos sin necesidad de que intervenga el usuario.
- El número máximo de cubiertos a lavar es de 10.
- La presión máxima admisible del agua de estrada es de 1 MPa. La presión mínima admisible del agua de entrada es de 0,04 MPa.

PARTES Y PIEZAS

Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de utilizarlo por primera vez.



Cubertero



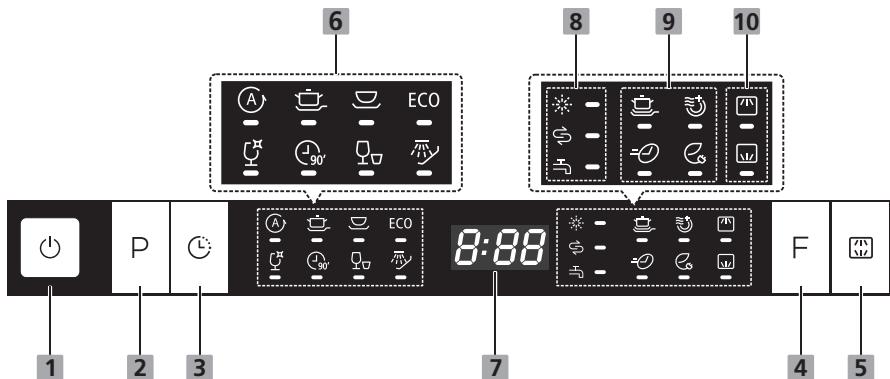
Brazo aspersor superior Portavasos



Cesta inferior

Las fotos son solo de referencia, los distintos modelos pueden ser diferentes.

INSTRUCCIONES DE USO



Funcionamiento (botones)

1 Encendido	Pulse este botón para encender su lavavajillas, la pantalla se ilumina
2 Programa	Pulse este botón para seleccionar el programa de lavado adecuado, se encenderá el indicador del programa seleccionado.
3 Retraso	Pulse este botón para programar las horas de retraso del lavado. Puede retrasar el inicio del lavado hasta 24 horas. Una pulsación de este botón retrasa una hora el inicio del lavado.
4 Función	Pulse el botón para seleccionar una función, se encenderá el indicador correspondiente.
5 Alt	Pulse el botón para seleccionar la cesta superior o la cesta inferior cargada, y se encenderán los () indicadores.

Visualización

6 Indicador de programa	(A) Auto Para vajilla ligera, normalmente o muy sucia, con o sin alimentos secos adheridos.
--------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

Visualización

6 Indicador de programa	 Intensivo Para la vajilla más sucia, y ollas, sartenes, platos con alimentos secos adheridos.  Normal Para cargas de suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes poco sucios.  ECO ECO Este es el programa estándar adecuado para cargas de suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes poco sucios.  VIDRIO Para vajilla y cristalería ligeramente sucias.  90 MIN Para cargas de suciedad normal que necesitan un lavado rápido.  RAPIDO Un lavado mas corto para cargas poco sucias que no necesitan secarse  REMOJE Para enjuagar la vajilla que piensas lavar mas tarde ese mismo día.
7 Pantalla	 8:00 Para mostrar el tiempo de recordatorio, el de retardo, el código de error, etc.
8 Indicador de advertencia	 Abrillantador Si el "  " indicador está encendido, significa que el lavavajillas requiere una recarga de abrillantador.  Sal Si el "  " indicador está encendido, significa que el lavavajillas requiere una recarga de sal.  Grifo Si el "  " indicador está encendido, significa que el grifo de agua esta cerrado.

PREPARACIÓN Y CARGA DE PLATOS

- Considere comprar utensilios que se identifiquen como aptos para el lavavajillas.
- Para determinados elementos, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque copas, vasos ni cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa haya terminado.

Para lavar los siguientes cubiertos/vajilla

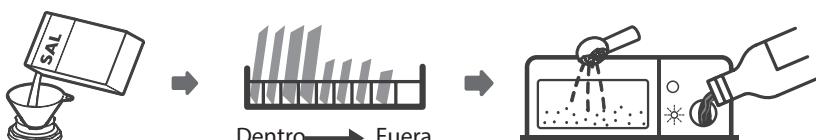
No son adecuados

- Cubiertos con asas de madera, porcelana China con puntas o nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos viejos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Cubiertos o platos adheridos
- Artículos de estaño o de cobre
- Cristal de vidrio
- Elementos de acero sujetos a oxidación
- Bandejas de madera
- Objetos fabricados con fibras sintéticas

Sugerencias

- Algunos tipos de vidrios pueden volverse opacos después de un gran número de lavados. Las piezas de plata y aluminio tienden a decolorarse durante el lavado. Los patrones vidriados pueden desteñirse si se lavan en el lavavajillas con frecuencia.

Antes de usar su lavavajillas:



1. Ajuste el descalcificador
2. Cargar la sal en el ablandador
3. Llenar la cesta
4. Llenar el dosificador de detergente

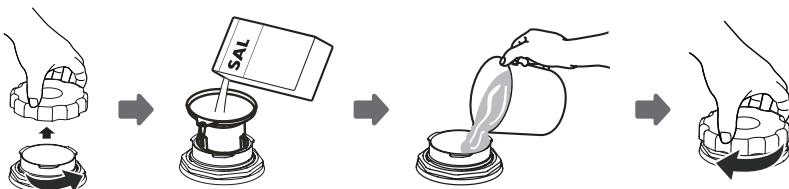
*Por favor, consulte la sección “Descalcificador de agua”, Si necesita ajustar el descalcificador de agua.

CÓMO CARGAR SAL EN EL DESCALCIFICADOR

- Si su modelo no tiene descalcificador de agua, puede saltarse esta sección.
- El recipiente para la sal se encuentra debajo de la canasta inferior y debe llenarse de la siguiente manera como se explica a continuación:

Advertencias:

- Utilice sólo sal especialmente diseñada para uso en lavavajillas.
- Cualquier otro tipo de sal que no esté específicamente diseñada para lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el descalcificador de agua.
- En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no ofrece ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.
- Sólo llenar con sal antes de iniciar un ciclo.
- Esto evitará que los granos de sal o agua salada que se hayan derramado permanezcan en el fondo de la máquina durante un período de tiempo, lo que podría causar corrosión.



- El deposito de sal solo debe rellenarse cuando se encienda el icono de advertencia de sal del panel de control. Dependiendo de lo bien que se disuelva la sal, el icono de advertencia de sal puede seguir encendido aunque el deposito de sal este lleno.
- Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede estimar cuando llenar la sal en el ablandador por los ciclos que el lavavajillas ha ejecutado.
Si se ha derramado sal, ejecute remojo o un programa rapido para eliminarla.

DESCALCIFICADOR DE AGUA

- El ablandador de agua debe ajustarse manualmente, utilizando el indicador de dureza del agua. El descalcificador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, lo que tendría un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato. Cuantos más minerales haya, más dura será el agua. El ablandador debe ser ajustado de acuerdo a la dureza del agua en su área. Su Autoridad local de Sanitaria puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su área.

Ajuste del consumo de sal:

- El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste de la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Con ello se pretende optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.
- Por favor, siga los siguientes pasos para ajustar el consumo de sal:
- Encienda el aparato;
- Pulse el botón Programa durante mas de 5 segundos para poner en marcha el modelo de descalcificador dentro de los 60 segundos siguientes a el encendido del aparato.
- Pulse el botón Programa para seleccionar el ciclo adecuado según su entorno local, los ciclos cambiaran en la siguiente secuencia: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
- Pulse el botón de encendido para finalizar el modelo de configuración.

Dureza del agua				Nivel del descalcificador	Consumo sal (gramo/ciclo)
Aleman °dH	Frances °fH	Britanico °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

- La configuración de la manufatura: H3
- Póngase en contacto con la autoridad local de aguas para obtener información sobre la dureza del suministro de agua.
- Nota: Si su modelo no tiene descalcificador de agua, puede saltarse esta sección. Descalcificador.
- La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios.
- El aparato está equipado con un descalcificador especial que utiliza un contenedor de sal específicamente diseñado para eliminar la cal y los minerales del agua.

PREPARACIÓN Y CARGA DE PLATOS

- Considere comprar utensilios que se identifiquen como aptos para el lavavajillas.
- Para determinados elementos, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque copas, vasos ni cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa haya terminado.

Para lavar los siguientes cubiertos/vajilla

No son adecuados

- Cubiertos con asas de madera, porcelana China con puntas o nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos viejos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Cubiertos o platos adheridos
- Artículos de estaño o de cobre
- Cristal de vidrio
- Elementos de acero sujetos a oxidación
- Bandejas de madera
- Objetos fabricados con fibras sintéticas

Sugerencias

- Algunos tipos de vidrios pueden volverse opacos después de un gran número de lavados. Las piezas de plata y aluminio tienden a decolorarse durante el lavado. Los patrones vidriados pueden desteñirse si se lavan en el lavavajillas con frecuencia.

|| FUNCIÓN DEL ABRILLANTADOR

- El abrillantador se libera durante el último enjuague para evitar que se formen gotas de agua en los platos, que pueden dejar manchas y vetas. También mejora el secado al permitir que el agua se escurra de los platos. Su lavavajillas está diseñado para usar abrillantadores líquidos.
- Advertencia: Utilice únicamente abrillantadores de marca para el lavavajillas. No llene nunca el dosificador de abrillantador con otras sustancias (p. ej. detergente para lavavajillas, detergente líquido). Esto podría dañar el dispositivo.

¿Cuándo rellenar el dosificador de abrillantador?

La frecuencia con la que es necesario llenar el dosificador depende de la frecuencia con la que se lava la vajilla y de la configuración del abrillantador utilizada.

- El indicador de abrillantador  aparecerá en la pantalla cuando se necesite más abrillantador.
 - No llene en exceso el dosificador del abrillantador.
-
- A medida que el abrillantador disminuye, cambia el tamaño del punto negro del indicador de nivel del abrillantador, como se ilustra a continuación.

 Lleno

 3/4 Lleno

 1/2 Lleno

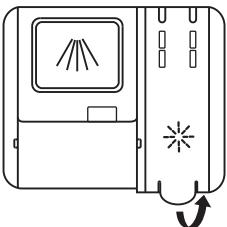
 1/4 Lleno

 Vacío

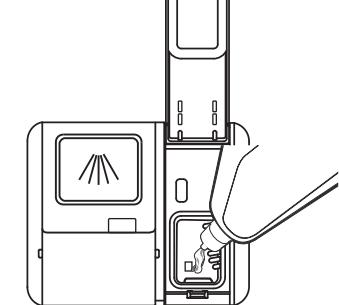
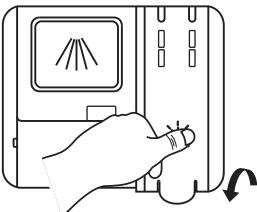
|| FUNCIÓN DEL DETERGENTE

- Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para eliminar, triturar y dispensar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este fin.

LLENADO DEL DEPÓSITO DEL ABRILLANTADOR



- 1** Retire el tapón del deposito de enjuague levantando el asa



Vierta el abrillantador en el dosificador con cuidado de no sobrecargarlo.

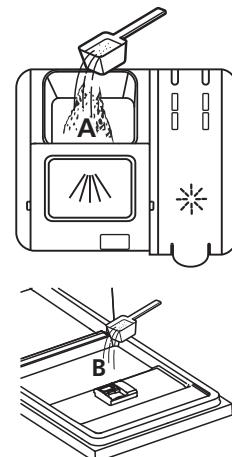
- 3** Cierre el tapón después de todo lo anterior.

Ajuste del depósito de abrillantador

Para conseguir un mejor rendimiento de secado con un abrillantador limitado, el lavavajillas esta diseñado para ajustar el consumo por usuario. Siga los siguientes pasos:

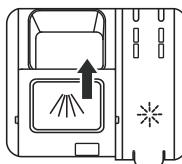
1. Encienda el lavavajillas enchufandolo;
2. Abra la puerta, dentro de los 60 segundos después del paso 1, pulse el botón de Programa mas de 5 segundos, y luego pulse el botón de Retraso para entrar en el modelo establecido, la indicación de abrillantador parpadea como frecuencia de 1Hz.
3. Pulse el botón Programa para seleccionar el ciclo adecuado según sus hábitos de uso, los ciclos cambiaran en la siguiente secuencia: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Cuanto mayor sea el numero, mas abrillantador utilizara el lavavajillas.
4. Sin operación en 5 segundos o pulse el botón de encendido para salir del modelo de conjunto.

LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE



- 2 Añadir detergente en la cavidad grande (A) para el ciclo del lavado principal. Para un mejor resultado de limpieza, especialmente si tiene artículos muy sucios, vierta una pequeña cantidad de detergente en la puerta. El detergente adicional se activara durante la fase de pre lavado.

- 1 Elija una vía abierta en función de la situación real.
1. Abra el tapón deslizando el pestillo de desbloqueo.
 2. Abra el tapón presionando hacia abajo el pestillo de desbloqueo.



- 3 Cierre la tapa deslizándola hacia delante y presionándola hacia abajo.

TABLA DE CICLO DE LAVADO

- La siguiente tabla muestra qué programas son los mejores para los niveles de residuos de alimentos y la cantidad de detergente que se necesita. También muestra información diversa sobre los programas.
- Significa: necesidad de llenar el depósito de enjuague del abrillantador

Programa	Descripción del ciclo	Detergente Pre/principal	Duración (min)	Energía (kWh)	Agua (L)	
Auto 	Prelavado(45)C Lavado(45-55)C Enjuague Enjuague(65)C Secado	<u>3/22g</u> 1 pedazo	150	0.9-1.3	9.5-13	●
Intensivo 	Prelavado(50)C Lavado(60)C Enjuague Enjuague Enjuague(70)C Secado	<u>3/22g</u> 1 pedazo	170	1.4	15.5	●
Normal 	Prelavado(45)C Lavado(55)C Enjuague Enjuague(65)C Secado	<u>3/22g</u> 1 pedazo	180	1.1	12	●
ECO (*EN 50242)	Prelavado Lavado(45)C Enjuague(55)C Secado	<u>3/22g</u> 1 pedazo	220	0.66	8	●
Vidrio 	Prelavado Lavado(40)C Enjuague Enjuague(60)C Secado	<u>3/22g</u> 1 pedazo	125	0.75	12	●

Programa	Descripcion del ciclo	Detergente Pre/principal	Duracion (min)	Energia (kWh)	Aqua (L)	Abrillantador
 90 Min	Lavado(65)C Enjuague Enjuague(65)C Secado	<u>25g</u> 1 pedazo	90	1.15	11.5	<input checked="" type="radio"/>
 Rapido	Lavado(45)C Enjuague(50)C Enjuague(55)C	20g	30	0.7	10	<input type="radio"/>
 Enjuague	Prelavado		15	0.02	3.5	<input type="radio"/>

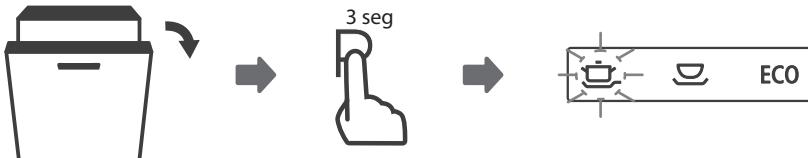
INICIO DEL CICLO DE LAVADO

- Saque la canasto inferior y la superior, cargue los platos y empújelos hacia atrás.
- Se recomienda cargar primero el canasto inferior y luego el superior.
- Vierta el detergente.
- Inserte el enchufe en el tomacorriente. La alimentación de tensión está referida en la última página “Ficha del producto”.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté conectado a la presión máxima.
- Cierre la puerta, pulse el botón de encendido para activar la unidad.
- Elija un programa, la luz de respuesta se encenderá. A continuación, pulse el botón Inicio/Pausa, el lavavajillas iniciará su ciclo.

CAMBIAR EL PROGRAMA A MITAD DE CICLO

- Un ciclo de lavado solo se puede cambiar si lleva poco tiempo en funcionamiento, de lo contrario, es posible que el detergente ya se haya liberado y que el lavavajillas ya haya vaciado el agua de lavado. Si este es el caso, es necesario reiniciar el lavavajillas y llenar el dispensador de detergente. Para reiniciar el lavavajillas, siga las siguientes instrucciones:

1. Abra la puerta un poco para detener el lavavajillas, después de que el brazo rociador deje de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
2. Pulse el botón Programa durante mas de 3 segundos para que la maquina se ponga en modo espera.
3. Puede cambiar el programa al ajuste de ciclo deseado.



OLVIDÓ AGREGAR UN PLATO

Un plato olvidado puede añadirse en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las instrucciones a continuación:

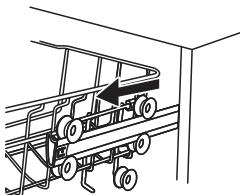
- Abre un poco la puerta para detener el lavado
- Cuando los brazos rociadores dejen de funcionar, podrá abrir la puerta por completo.
- Añade los platos olvidados.
- Cierre la puerta.
- El lavavajillas volverá a funcionar.

CONSEJOS PARA UTILIZAR LAS CESTAS

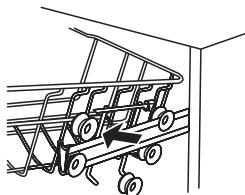
Ajuste del canasto superior

Tipo 1:

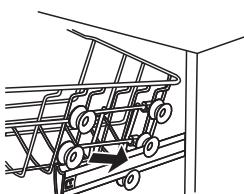
- La altura del canasto superior puede ajustarse fácilmente para acomodar platos más grandes tanto en el canasto superior como en el inferior.
- Para ajustar la altura de la estantería superior, siga estos pasos:



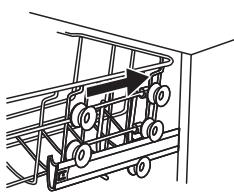
Extraiga el canasto superior.



Retire el canasto superior.

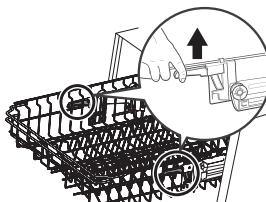
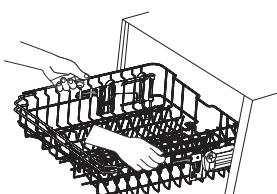


Vuelva a conectar el canasto superior a los rodamientos



Empuje el canasto superior.

Tipo 2:



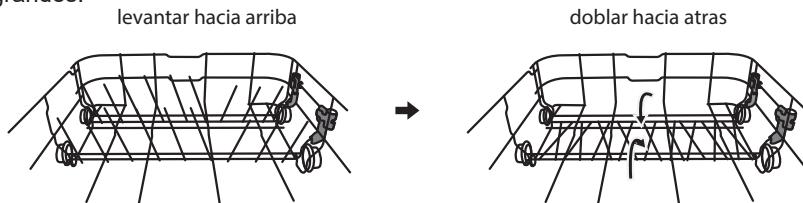
Repliegue de los estantes para tazas

Para dejar espacio para objetos mas altos en la cesta superior, levante el portavasos hacia arriba. Asi podra apoyar en el los vasos altos. Tambien puede retirarlo cuando no sea necesario.



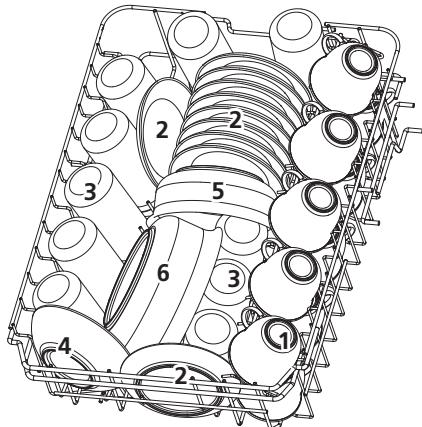
Repliegue de los estantes

Las puntas de la cesta inferior sirven para sujetar platos y una fuente. Se pueden bajar para dejar mas espacio para objetos grandes.



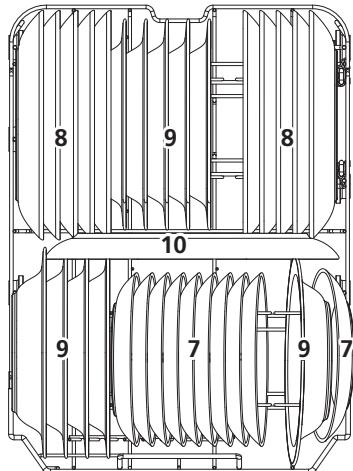
LLENAR CESTAS SEGÚN

1. Cesta superior:



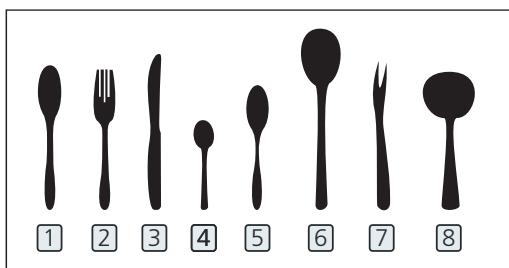
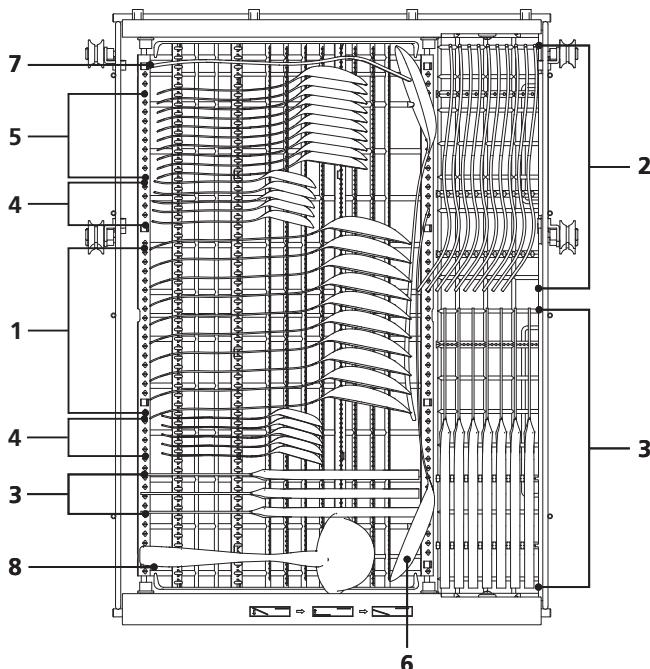
Número	Item
1	Tazas
2	Platillos
3	Vasos
4	Bol pequeño para servir
5	Bol mediano para servir
6	Bol grande para servir

2. Cesta inferior:



Número	Item
7	Platos de postre
8	Platos llanos
9	Platos hondos
10	Bandeja oval

3. Cubertero:



Información para pruebas de comparabilidad según EN50242
Capacidad: 10 cubiertos
Posición de la cesta superior: posición inferior
Programa: ECO
Ajuste del abrillantador
Regulación del suavizante: H3

Número	Item
1	Cucharas de sopa
2	Tenedores
3	Cuchillos
4	Cucharas de té
5	Cucharas de postre
6	Cucharas para servir
7	Tenedor para servir
8	Cucharon para salsa

INSTALACIÓN

- Peligro de Shock eléctrico. Desconecte la corriente eléctrica antes de instalar el lavavajillas. No hacerlo podría causar la muerte o una descarga eléctrica.
- La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

Acerca de la Conexión a la Energía:

- Por seguridad personal no utilice un cable de extensión ni un enchufe adaptador con este dispositivo.
- No corte ni retire la conexión a tierra del cable de alimentación bajo ninguna circunstancia.

Requisitos eléctricos:

- Consulte la placa de características para conocer la tensión nominal y conecte el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada. Utilize el fusible requerido 10A/13A/16A, fusible de retardo o disyuntor recomendado y proporcionar un circuito separado que sirva sólo para este equipo.

Conexión eléctrica:

- Asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la alimentación corresponden a las de la placa de características. Enchufe el enchufe únicamente en una toma de corriente que esté conectada a tierra correctamente. Si la toma de corriente a la que debe conectarse el aparato no es apropiada para el enchufe, reemplácela, en lugar de utilizar adaptadores o similares, ya que podrían causar sobrecalentamiento y quemaduras.
- Asegúrese de que existe una conexión a tierra adecuada antes del uso.

SUMINISTRO DE AGUA Y DRENAJE

Conexión al agua fría

- Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4 (pulgada) y asegúrese de que esté bien ajustada en su lugar.
- Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo período de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que el agua esté limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la toma de agua se bloquee y dañe el equipo.



manguera
alimentación
común



manguera de
suministro de
seguridad

Acerca de la manguera de suministro de seguridad

- La manguera de alimentación de seguridad está formada por paredes dobles. El sistema de manguera garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de rotura de la manguera de suministro y cuando el espacio de aire entre la propia manguera de suministro y la manguera corrugada exterior está lleno de agua

Cómo conectar la manguera de alimentación de seguridad

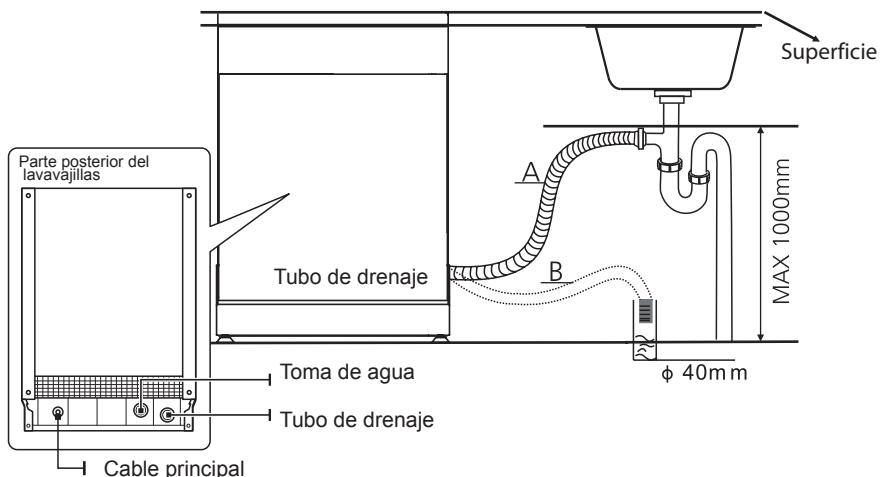
1. Retire completamente las mangueras de suministro de seguridad del compartimento de almacenamiento situado en la parte posterior del lavavajillas.
2. Ajuste los tornillos de la manguera de suministro de seguridad a la llave con rosca de 3/4 de pulgada.
3. Abra completamente la llave del agua antes de poner en funcionamiento el lavavajillas.

Advertencia: Una manguera que se adhiere a un rociador de lavaplatos puede reventar si se instala en la misma línea de agua que el lavaplatos. Si su fregadero tiene uno, se recomienda desconectar la manguera y tapar el orificio.

CONEXIÓN DE LAS MANGUERAS DE DRENAJE

Cómo desconectar la manguera de alimentación de seguridad

1. Cierre el agua.
 2. Desenrosque la manguera de suministro de seguridad de la llave.
- Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o déjela correr en el fregadero, asegurándose de no doblarla ni prensarla. La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en agua para evitar el reflujo de la misma.
 - Fije la manguera de desagüe de forma segura en la posición A o en la posición B



Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

- Si el lavaplatos es 1000mm más alto que el piso, el exceso de agua en las mangueras no puede ser drenado directamente en el lavaplatos. Será necesario drenar el exceso de agua de las mangueras en un fuente o recipiente adecuado que se mantenga en el exterior y más bajo que el lavaplatos.

Salida de agua

- Conecte la manguera de drenaje de agua. La manguera de desagüe debe estar correctamente instalada para evitar fugas de agua.
- Asegúrese de que la manguera de drenaje de agua no esté doblada o aplastada.

Manguera de extensión

- Si necesita una extensión de manguera de drenaje, asegúrese de usar una manguera de drenaje similar.
- No debe tener una longitud superior a 4 metros; de lo contrario, el efecto de limpieza del lavavajillas podría reducirse.

Conexión de sifón

- La conexión de desagüe debe estar a una altura inferior a 100 cm (como máximo) del fondo del plato. La manguera de drenaje de agua debe estar fija.

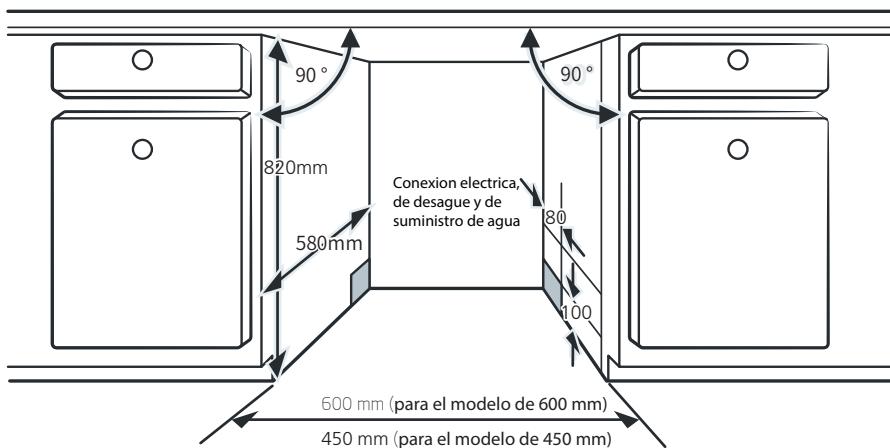
UBICACIÓN DEL LAVAJILLAS

- Sitúe el aparato en el lugar deseado. La parte posterior debe descansar contra la pared que se encuentra detrás de ella, y contra los lados, a lo largo de los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y de desagüe que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar una instalación correcta.

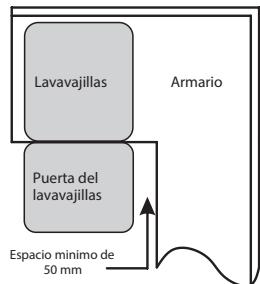
Paso 1. Elegir la mejor ubicación para el lavavajillas.

La posición de instalación del lavavajillas debe estar cerca de la manguera de entrada y desagüe y de la toma de corrientes existentes. Ilustraciones de las medidas del armario y la posición de instalación del lavavajillas.

1. Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el mueble y la puerta exterior alineada con el mueble.



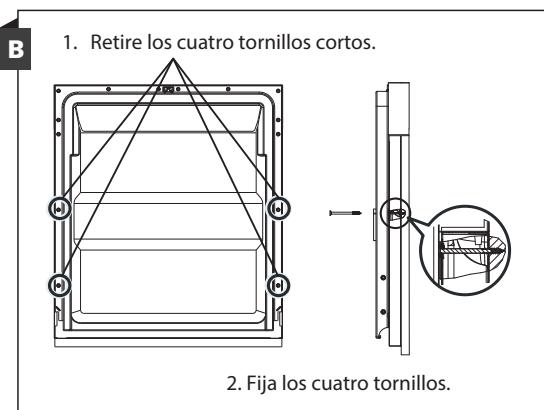
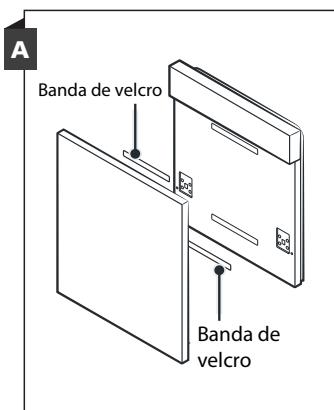
2. Si el lavavajillas se instala en la esquina del armario o mueble, debe quedar algo de espacio cuando se abra la puerta.



Paso 2. Medidas del panel e instalación

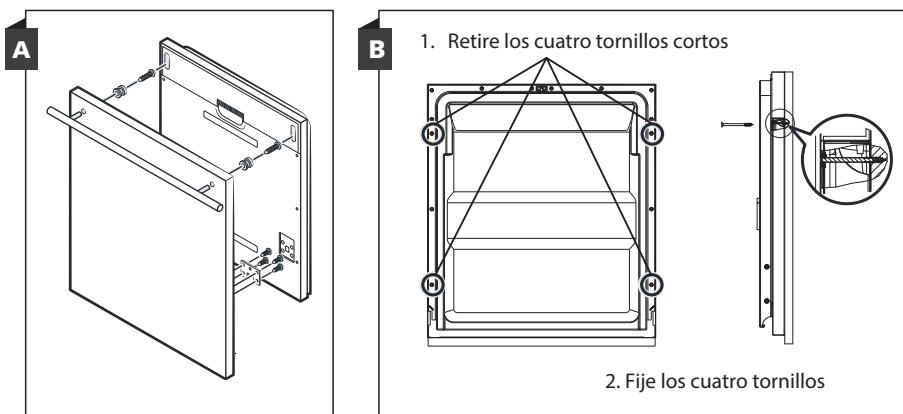
Modelo semi-integrado

Separé la banda de velcro A y la banda de velcro B y fije la banda de velcro A en el lado interior del panel. Fije la banda de velcro de fieltro B en la puerta exterior del lavavajillas (véase la figura A). Una vez colocado el panel, fíjelo a la puerta exterior con tornillos y pernos (vease la figura B).



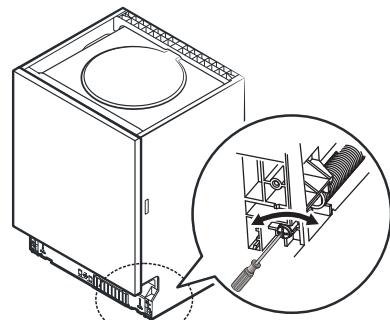
Modelo totalmente integrado

Instale el gancho en el panel y coloque el gancho en la ranura de la puerta exterior del lavavajillas (véase la figura A). Una vez colocado el panel, fíjelo a la puerta exterior con tornillos y pernos (véase la figura B).



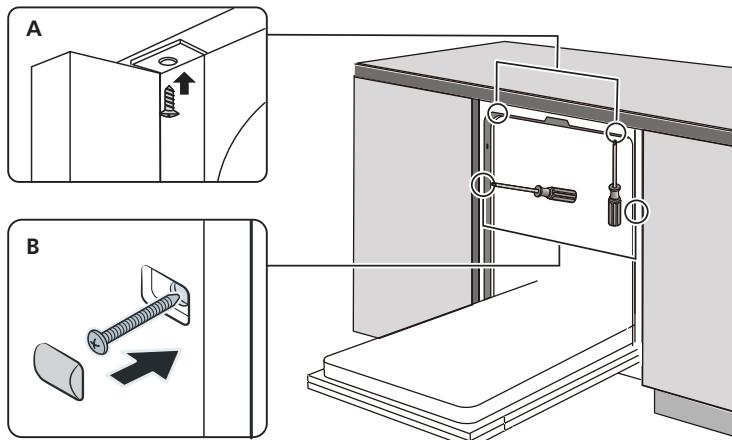
Paso 3. Ajuste de la tensión del muelle de la puerta

1. Los muelles de la puerta vienen ajustados de fabrica a la tensión adecuada para la puerta exterior. Si se instalan paneles tendrá que ajustar la tensión del muelle de la puerta. Gire el tornillo de ajuste para accionar el regulador para tensar o relajar el cable de acero.
2. La tensión del muelle de la puerta es correcta cuando la puerta permanece horizontal en la posición de apertura total, pero se eleva hasta cerrarse con solo levantar ligeramente un dedo.

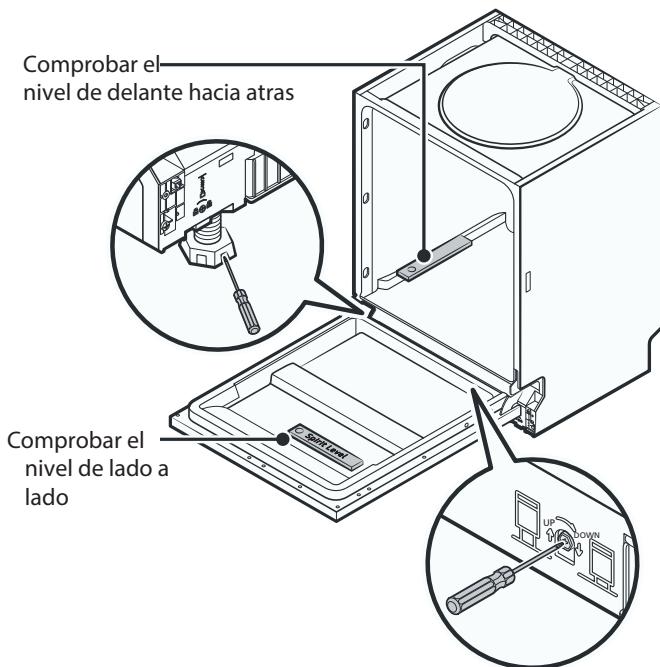


Paso 4. Pasos para la Instalación del Lavavajillas

1. Coloque la banda de condensación debajo de la superficie de trabajo del armario. Asegúrese de que la tira de condensación este a ras con el borde de la superficie de trabajo. (Paso 2)
2. Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría.
3. Conecte la manguera de desagüe.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Coloque el lavavajillas en el armario o mueble.
6. Nivele el lavavajillas. La pata trasera puede ajustarse desde la parte delantera del lavavajillas girando el tornillo Philips situado en el centro de la base del lavavajillas con un destornillador Philips. Para ajustar las patas delanteras, utilice un destornillador plano y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas este nivelado. (Paso 5 a paso 6)
7. Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas (Paso 7 a paso 10).
8. Ajuste la tensión de los muelles de la puerta utilizando un destornillador Philips girando en el sentido de las agujas del reloj para apretar los muelles izquierdo y derecho de la puerta. De lo contrario, podría dañar el lavavajillas. (Paso 11)
9. El lavavajillas debe fijarse en su sitio. Coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la superficie de trabajo con los tornillos.
A. Superficie de trabajo normal: coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la superficie de trabajo con los tornillos.
B. Encimera de marmol o granito: fijar el lateral con tornillos.



1. Coloque un nivel en la puerta y en el riel de la rejilla dentro de la cuba, tal como se muestra, para comprobar que el lavavajillas esta nivelado.
2. Nivele el lavavajillas ajustando individualmente las tres patas niveladoras.
3. Cuando nivele el lavavajillas, preste atención para que no vuelque.



*La altura máxima de ajuste de los pies es de 50 mm.

CUIDADO EXTERNO

La puerta y el sello de la Puerta

- Limpie los sellos de las puertas regularmente con un paño suave y húmedo para eliminar los depósitos de comida. Durante la carga del lavavajillas, los residuos de alimentos y bebidas pueden escurrir sobre los costados de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están fuera del módulo de lavado y no se accede a ellas por el agua de los brazos pulverizadores. Cualquier depósito debe ser limpiado antes de cerrar la puerta.

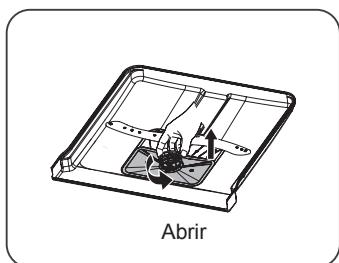
Panel de control

- Si requiere limpieza, el panel de control debe limpiarse sólo con un paño húmedo y suave.
- Advertencia: Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en aerosol.
- Nunca utilice limpiadores ni esponjas abrasivos en las superficies exteriores, ya que pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

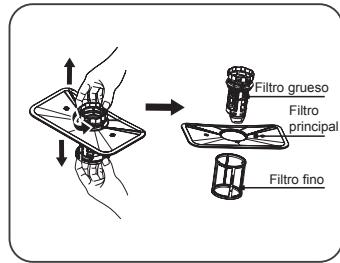
CUIDADO INTERNO

Sistema de Filtro

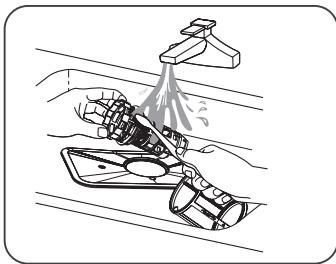
- El sistema de filtrado en la base de la cámara de lavado retiene los residuos voluminosos del ciclo de lavado. Los residuos voluminosos recogidos pueden hacer que los filtros se obstruyan. Compruebe regularmente el estado de los filtros y límpielos si es necesario con agua corriente. Siga los pasos que se indican a continuación para limpiar los filtros de la cámara de lavado.
- Nota: Las fotos son sólo referenciales, los diferentes modelos del sistema de filtrado y los brazos rociadores pueden ser diferentes.



Sostenga el filtro grueso y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear el filtro. Levante el filtro hacia arriba y sáquelo del lavavajillas.

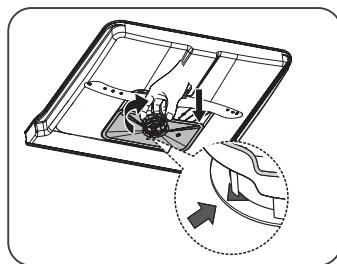


El filtro fino se puede extraer de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso se puede separar del filtro principal apretando suavemente las lengüetas de la parte superior, y tirando de él.



Los restos de comida más grandes se pueden limpiar enjuagando el filtro con agua corriente.

Para una limpieza más profunda, utilice un cepillo de limpieza suave.

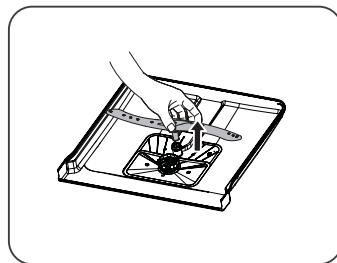
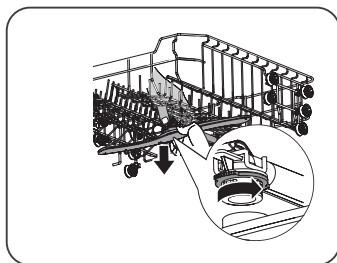


Vuelva a ensamblar los filtros en el orden inverso al del desmontaje, reemplace el inserto del filtro y gírelos en el sentido de las manecillas del reloj hasta la flecha de cierre.

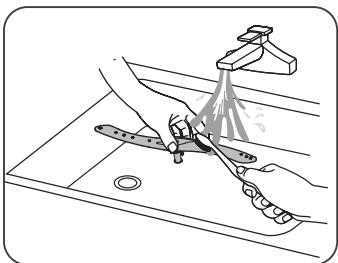
- **Advertencia:** No sobreapriete los filtros. Vuelva a colocar los filtros en secuencia de forma segura, de lo contrario, los residuos gruesos podrían entrar en el sistema y provocar un bloqueo. Nunca use el lavavajillas sin los filtros en su lugar. El reemplazo inadecuado del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del equipo y dañar los platos y utensilios.

Brazos Rociadores

- Es necesario limpiar los brazos rociadores regularmente, ya que los productos químicos del agua dura obstruirán las boquillas y los cojinetes de los brazos rociadores.
- Para limpiar los brazos rociadores, siga las siguientes instrucciones:



Para desmontar el brazo rociador superior, mantenga inmóvil la tuerca en el centro y gire el brazo rociador en sentido contrario a las agujas del reloj.



2 Para desmontar el brazo pulverizador inferior, tire del brazo pulverizador hacia arriba.

Lave los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los inyectores. Reemplácelos después de enjuagálos a fondo.

CUIDADOS GENERALES

- Precaución de escarcha
- Por favor, tome medidas de protección contra la escarcha en el lavavajillas en invierno. Cada vez que termine los ciclos de lavado, por favor opere de la siguiente manera:
 1. Desconecte la alimentación eléctrica del lavavajillas de la fuente de alimentación.
 2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.
 3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Use una fuente para recibir el agua)
 4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua.
 5. Retire el filtro del fondo del recipiente y utilice una esponja para absorber el agua en el sumidero.

Después de cada lavado

- Después de cada lavado, apague el suministro de agua del aparato y deje la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Desconecte el enchufe

- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, desenchufe siempre el conector macho de la toma de corriente.

Sin disolventes ni limpieza abrasiva

- Para limpiar el exterior y las piezas de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Utilice únicamente un paño con agua tibia y jabón.
- Para eliminar manchas o impurezas de la superficie del interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.

Cuando no se utiliza durante mucho tiempo

- Se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego desconectar el enchufe de la toma de corriente, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del electrodoméstico ligeramente abierto. Esto ayudará a que los sellos de la puerta duren más tiempo y evitará que se formen olores dentro del aparato.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Esta sección explica como limpiar su producto después de usarlo en forma habitual.

ADVERTENCIAS

- *No desenchufe el producto tirando del cable.*
- *No limpie el producto con disolventes, productos abrasivos o de acero*
- *Para evitar riesgo de electrocución, no sumerja el producto, cable eléctrico o enchufe en ningún tipo de líquido.*
- *Deje que las superficies se sequen antes de volver a enchufar el horno.*
- *Si por cualquier motivo el producto se cayera al agua, desconéctelo de la red eléctrica inmediatamente y deje que un técnico especializado lo revise antes de volverlo a utilizar.*

RECOMENDACIONES

- *No intente desmontar ni reparar el producto usted mismo, ya que esto puede ser peligroso.*
- Para cualquier actividad de cuidado o mantenimiento no indicada en este manual contáctenos a través de nuestro chat virtual en www.kitchencenter.cl

W W W . K I T C H E N C E N T E R . C L

SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Diagnóstico	Solución
El lavavajillas no enciende.	El fusible está quemado o se ha disparado el interruptor.	Reemplace el fusible o reajuste el disyuntor. Retire cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado en el tomacorriente de la pared.
	La presión del agua es baja.	Compruebe que el suministro de agua esté conectado correctamente y que la llave de agua esté abierta.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar bien la puerta y bloquearla.
Agua no bombeada del lavavajillas	La manguera de drenaje torcida o está atrapada.	Revise la manguera de drenaje.
	Filtro obstruido.	Revise el filtro grueso.
	El lavaplatos de la cocina está atascado.	Revise el lavaplatos de la cocina para asegurarse de que esté drenando bien. Si el problema es el lavaplatos de la cocina que no está drenando, es posible que necesite un gásfiter.

Problema	Diagnóstico	Solución
Espuma en la cámara	Detergente equivocado	Use sólo detergentes especiales para lavavajillas para evitar la espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que se evapore la espuma. Agregue 1 galón de agua fría al fondo del lavaplatos. Cierre la puerta del lavavajillas y seleccione cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas drenará el agua. Abra la puerta una vez finalizada la fase de drenaje y compruebe si ha desaparecido la espuma. Repita si es necesario.
	Derrame de abrillantador	Limpie siempre los derrames de líquido abrillantador inmediatamente.
Interior manchado de la cámara.	Es posible que se haya utilizado detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tenga colorante.
Película blanca en la superficie interior.	Minerales de agua dura	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice otro limpiador que no sea el detergente del lavavajillas, ya que puede producir espuma o jabón.

Problema	Diagnóstico	Solución
Hay manchas de óxido en los cubiertos	Los elementos afectados no son resistentes a la corrosión.	Limpie siempre los derrames de líquido abrillantador inmediatamente.
	Un programa no se ejecuta después de añadir sal al lavavajillas. Rastros de sal han salido al ciclo de lavado.	Siempre ejecute un programa de lavado sin vajilla después de añadir sal. No seleccione la función Turbo (si es que el modelo lo incluye) después de añadir sal al lavavajillas.
	La tapa del descalcificador está suelta.	Compruebe que la tapa del ablandador esté bien cerrada.
Ruidos de golpes en el lavavajillas	Un brazo rociador golpea contra un artículo de la canastilla.	Interrumpa el programa y reorganize los elementos que obstruyen el brazo.
Ruidos en el lavavajillas	Los artículos de vajilla están sueltos en el lavavajillas.	Esto no influye en el funcionamiento del lavavajillas. En caso de dudas, Contacte al servicio técnico.
Ruidos de golpeteos en las tuberías de agua	Esto puede ser causado por la instalación en el sitio o la sección transversal de la tubería.	Esto no tiene influencia en el Función de lavavajillas. En caso de duda, Póngase en contacto con un plomero calificado.
Los platos no están limpios	Los platos no fueron cargados de manera correcta.	Seleccione un programa mas intenso.
	Seleccione un programa mas intenso.	

Problema	Diagnóstico	Solución
Los platos no están limpios.	No se dispensó suficiente detergente.	Use más detergente o cambie el detergente.
	Los objetos bloquean el movimiento de los brazos rociadores.	Reorganice los artículos de modo que el rocío pueda girar libremente
	La combinación de filtros no está limpia o no está correctamente instalada en la base del módulo de lavado. Esto puede causar que los chorros del brazo rociador se bloqueen.	Limpie y/o ajuste el filtro correctamente. Limpie las boquillas del brazo rociador.
Opacidad en la cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y límpiela.
Aparecen manchas blancas en platos y vasos.	Área de agua dura puede causar depósitos de cal.	Añada más detergente.
Marcas negras o grises en los platos.	Los utensilios de aluminio se han frotado contra los platos.	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Detergente remanente en el dispensador.	Dispensador de detergente en bloque para vajilla.	Recargue los platos correctamente.
Los platos no se están secando	Carga inadecuada.	Cargue el lavavajillas como se indica en las instrucciones.

Problema	Diagnóstico	Solución
Los platos no se están secando	Los platos se retiran demasiado pronto.	No vacíe el lavavajillas inmediatamente después de lavarlo. Abra la puerta ligeramente para que el vapor pueda salir. Saque los platos hasta que la temperatura interior sea segura al tacto. Descargue primero el rack inferior para evitar que el agua caiga del rack superior.
	Se ha seleccionado un programa incorrecto.	Con un programa corto, la temperatura de lavado es más baja, disminuyendo el rendimiento de limpieza. Elija un programa con un tiempo de lavado largo
	Uso de cubiertos con revestimiento de mala calidad.	El drenaje del agua es más difícil con estos elementos. Los cubiertos o platos de este tipo no son aptos para ser lavados en el lavavajillas

PÓLIZA DE GARANTÍA

En Kitchen Center nuestra prioridad que estés a gusto con tus producto y con la atención que damos a nuestros clientes.

En esta sección te explicamos la garantía de este producto y como hacerla efectiva.

GARANTÍA DE SATISFACCIÓN

Satisfacción garantizada. Tuviste problemas de medidas, diseño o no te gusto el producto, No te preocunes, en Kitchen Center te ayudamos con esto.

En Kitchen Center todos nuestros productos cuentan con garantía de satisfacción. Si el producto que compraste, no satisface tus necesidades, no es compatible con tu cocina, ya sea, por la medida del producto, el diseño, o cualquier otro motivo, podrás cambiarlo o devolverlo, sin expresar causa.

Nuestra garantía de Satisfacción Garantizada, te da la posibilidad de cambiar o hacer la devolución de tu producto sin expresión de causa, hasta por un plazo de 30 días desde de la fecha de compra o recepción del producto.

Para poder ejercer esta garantía debes cumplir con las siguientes condiciones:

1. El producto debe estar sin uso.
2. Con todos sus accesorios.
3. Con sus embalajes originales.
4. En el caso de que sea procedente con los regalos promocionales asociados a la respectiva compra.
5. Debe estar en las mismas condiciones que fue entregado.

Para hacer uso de esta garantía de satisfacción, solo debes comunicarte a con nosotros a través de nuestro chat en www.kitchencenter.cl o dirigirte a cualquiera de nuestra tiendas, presentando tu boleta, factura o guía de despacho, o cualquier otro comprobante que acredite tu compra.

Esta garantía no aplica para productos respecto de los cuales ha sido debidamente informado por ser producto usado o de segunda selección.

GARANTÍA LEGAL

Kitchen Center se preocupa por el respeto a los derechos de los consumidores, en virtud de las disposiciones en la ley 19.496 de protección de los derechos de los consumidores, siempre será garantizada por Kitchen Center la garantía legal, esta consiste en que durante un plazo de 6 meses desde que fue recibido el producto, si este, es defectuoso, le faltan piezas o partes, no es apto para el uso que fue destinado, el producto fue anteriormente arreglado pero sus

deficiencias persisten o presenta nuevas fallas, siempre y cuando el producto no haya sido afectado por causa imputable al consumidor, usted podrá dentro de este plazo, elegir entre 3 opciones:

- Devolución del dinero.
- Cambio del producto.
- Reparación gratuita del producto.

Para hacer efectiva esta garantía solo debes comunicarte a con nosotros a través de nuestro chat en www.kitchencenter.cl o dirigirte a cualquiera de nuestras tiendas, presentando tu boleta, factura o guía de despacho, o cualquier otro comprobante que acredite tu compra.

Este plazo se suspende por el tiempo en que el producto este siendo reparado con ocasión de uso de la garantía.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

Si el producto que adquiriste cuenta con garantía convencional otorgada por el fabricante, cuyo plazo es mayor a la garantía legal de 6 meses, Kitchen Center siempre respetara este plazo. El plazo de esta garantía le será debidamente informado dependiendo el producto en cuestión al momento de realizar su compra.

Procede por las mismas causas que la garantía legal.

Para hacer efectiva esta garantía solo debes comunicarte a con nosotros a través de nuestro chat en www.kitchencenter.cl o dirigirte a cualquiera de nuestras tiendas, presentando tu boleta, factura o guía de despacho, o cualquier otro comprobante que acredite tu compra.

EXCLUSIONES DE GARANTÍA

Quedaran excluidas de la garantía las fallas o defectos producidas por los siguientes motivos:

- Averías producidas por negligencia o mal uso del aparato por parte del cliente y/o terceros.
- Averías producidas por caso fortuito, fuerza mayor, exposición al calor excesivo, exposición a las condiciones meteorológicas adversas.
- Abuso físico, químico o daños causados por un cuidado y mantenimiento inadecuados.
- Defectos derivados de procedimientos de manipulación corte e instalación de forma no adecuada. Esta responsabilidad recaerá sobre el consumidor.
- Desgaste o deterioros estéticos del producto producidos por el uso.

- Daños ocasionados por la acumulación de cal.
- Daños provocados por uso de producto químicos que dañan el acero inoxidable como el cloro, ácido muriático, diluyentes abrasivos, etc. Así mismo producto limpia hornos que dañan el esmalte.
- Manipulación, reparación, instalación por personas no autorizadas o servicios técnicos no oficiales de Kitchen Center.

Te recomendamos siempre revisar el manual de uso del producto, allí encontrarás todas las características técnicas de tu producto como así mismo las condiciones específicas de la garantía.

Kitchen Center se reserva el derecho de realizar inspección técnica previa para verificar las condiciones del producto en caso de estimarlo necesario para evaluar la procedencia de la garantía.

GARANTÍA DE DESPACHO

En caso de que el producto hubiera sido despachado a su domicilio, usted contará con un plazo de 48 horas hábiles desde la recepción del producto para dar conformidad a su despacho, dentro de este plazo usted tendrá el deber de revisar que el producto adquirido no tenga daños estéticos producidos con ocasión del despacho, en caso de que este daño existe, deberá dar pronta noticia dentro de este plazo para que podamos reemplazar su producto por uno en optimas condiciones.

OTROS

Para mas información respecto de las garantías otorgadas por Kitchen Center, visite nuestro sitio web www.kitchencenter.cl .

Esta garantía es válida únicamente en Chile y es otorgada por Kitchen Center S.p.A

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIAS

- *No intente desmontar ni reparar el producto usted mismo ya que esto puede ser peligroso.*

RECOMENDACIONES

- Para cualquier actividad de cuidado o mantenimiento no indicada en este manual contáctenos a través de nuestro chat virtual en www.kitchencenter.cl
-

W W W . K I T C H E N C E N T E R . C L



WWW.KITCHENCENTER.CL